



## Mayors for Peace

Secretariat

C/O Hiroshima Peace Culture Foundation, 1-5 Nakajima-cho Naka-ku Hiroshima 730-0811 Japan  
Phone:81-82-242-7821 Fax:81-82-242-7452 E-mail:mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

2012년 2월

지방자치단체장님 귀하

‘평화시장회의’ 가맹에 대해서 (의뢰서)

안녕하십니까?

귀하의 건승을 빕니다.

1945년 8월 히로시마와 나가사키 두 도시에 한발의 원자폭탄이 투하되어 순식간에 모든 곳이 폐허가 되고 수많은 귀중한 목숨을 빼앗아 갔습니다. 방사선으로 말미암은 피폭자의 고통은 현재까지도 계속되고 있습니다. 그것 뿐만이 아닙니다. 정든 도시가 파괴되고 소중한 가족과 친구를 잃게 된 두 도시의 시민들의 심적 고통은 이루 다 말할 수 없습니다.

피폭자가 고통이 됨에 따라 저희는 피폭자 자신의 피폭체험과 평화에 대한 염원을 다음 세대와 공유하기를 원하며 더불어 그 염원이 세계로 뻗어 나가기를 희망하고 있습니다. 그것이야말로 바로 피폭자의 염원인 핵무기의 근절로 이어지는 길이라고 믿기 때문입니다.

이러한 염원을 실현하고자 히로시마, 나가사키 양 시가 평화시장회의를 주재하며 세계의 도시와 함께 2020년까지 핵무기 근절을 목표로 하는 ‘2020 비전’에 진력하고 있습니다. 2020년은 원자폭탄이 투하된 지 75년이 되는 해로 그 동안에는 풀과 나무가 자라지 않을 것이라고 알려진 해가 됩니다. 동시에 2020년은 고령화 되어가는 피폭자가 한 명이라도 더 많이 핵무기가 없는 세계를 볼 수 있도록 정한 목표년도이기도 합니다. 평화시장회의 가맹 도시 수가 5,100 개를 넘어선 것을 보면 전 세계의 시민이 핵무기가 없는 세계 실현을 강력하게 요구하고 있다는 것이 명확합니다.

우리는 핵무기 근절에 대한 세계적 기운을 한층 더 높이기 위하여 핵보유국의 수상이 피폭지에 모여 핵무기 근절을 위한 정상회의 개최를 호소하여 국가 지도자뿐만 아니라 전 세계의 사람들이 히로시마, 나가사키 두 도시에 와서 피폭의 기억이 남아 있는 현지를 직접 보고, 핵무기가 인간에게 얼마나 비참한 피해를 주는지 이해하고 피폭자의 염원을 함께 공유하기를 간절히 바라는 바입니다.

여러분도 꼭 히로시마, 나가사키와 염원을 공유하고, 또한 평화시장회의가 목표로 하는 2020년까지 핵무기 근절 실현하기 위한 활동에 찬동하셔서 평화시장회의 가맹을 검토하여 주시기를 바랍니다.

평화시장회의는 세계의 지방자치단체로 구성된 무당파 조직으로서 UN의 경제사회이사회에 등록된 NGO 단체입니다.

다음 세대가 핵무기의 위험에서 자유로워질 있도록 모든 지방자치단체장의 참여를 부탁드립니다. 더욱 많은 지방자치단체가 평화시장회의에 가맹함으로써 평화를 원하고 핵무기 근절을 바라는 기운이 더욱더 강해지는 원동력이 될 것입니다. 인류의 미래를 위해, 시민의 평화스러운 생활을 지키며 세계의 항구적인 평화를 실현하기 위하여 함께 행동해 나갈 수 있기를 진심으로 기대하는 바입니다.

귀 시의 무궁한 발전을 기원합니다.

평화시장회의 회장

히로시마시장 마츠미 카즈미(松井一實)



## 평화시장회의 가맹 등록표

년 월 일

평화시장회의 회장  
히로시마시장 마츠이 카즈미(松井 一實) 귀하

당 자치단체는, 평화시장회의 취지에 찬동, 이에 가맹을 신청합니다.

국가명 \_\_\_\_\_

자치단체명 \_\_\_\_\_

시장 성명 \_\_\_\_\_

성별 남 · 여

주소 \_\_\_\_\_

전화 \_\_\_\_\_

팩스 \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

(담당자)

성명 \_\_\_\_\_

직함 \_\_\_\_\_

성별 남 · 여

E-mail \_\_\_\_\_

Website \_\_\_\_\_

인구 \_\_\_\_\_

연월일 \_\_\_\_\_

시장서명 \_\_\_\_\_

\* 이 등록표는 자치단체로서 가맹의사를 표시하는 것이므로 가맹 시 귀 자치단체의회의 승인 등의 절차가 필요할 때에는 절차가 끝난 후에 제출해 주십시오.

**Mayors for Peace Secretariat 平和市長會議事務局**  
c/o : Peace and International Solidarity Promotion Division,  
Hiroshima Peace Culture Foundation  
1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima 730-0811 Japan  
TEL : +81-82-242-7821 FAX : +81-82-242-7452  
E-mail : mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

# 평화시장회의에 대해서



## 평화시장회의

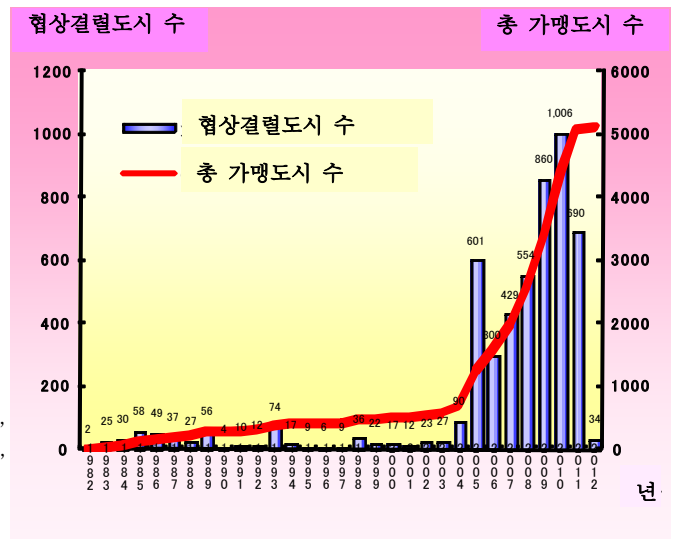
평화시장회의는 원자폭탄에 의한 비극이 두 번 다시 되풀이되어서는 안 된다는 신념 아래 도시 간의 긴밀한 연대를 통하여 핵무기 근절을 향한 시민의식을 국제적인 규모로 환기하고 핵무기가 없는 평화로운 세계를 실현할 것을 목적으로 히로시마시, 나가사키시가 중심이 되어 1982년에 설립되었습니다. 1991년에는 유엔의 NGO로서 유엔의 경제사회이사회에 등록되었습니다.

## 가맹 도시 수 (2012년 2월 1일 현재)

지역명	가맹 도시 수
아시아	1,541 도시 (30 개국·지역)
오세아니아	127 도시 (9 개국·지역)
아프리카	329 도시 (42 개국·지역)
유럽	2,335 도시 (45 개국)
북미	288 도시 (3 개국·지역)
남미·카리브해 지역	506 도시 (24 개국·지역)
합 계	5,126 도시 (153 개국·지역)

지역: 대만, 팔레스타인, 북키프로스(아시아), 북마리아나제도, 프랑스령 폴리네시아(오세아니아), 소말릴랜드(아프리카), 그린란드(북미), 푸에르토리코(남미·카리브해 지역)

## 연간 가맹도시 증가 그래프



## 2 주된 활동 내용

평화시장회의에서는 가맹도시와의 연계를 도모하며 다음과 같은 활동을 전개하고 있습니다.

- 핵무기 근절 등을 위하여 전 세계의 도시에 대해 연대를 호소
- 핵무기 등 평화를 저해하는 제반 문제의 해결방안을 토의하는 총회 개최(4년마다)
- 이사회 개최
- 히로시마·나가사키의 평화선언문을 가맹 도시에 송부
- 유엔이나 각국 정부에 대한 핵무기 근절, 군축 추진, 인권문제·난민문제의 해결, 기아·빈곤의 해소 및 환경보호 등에 관한 요청 활동
- 상기한 문제의 해결에 공헌할 수 있는 활동의 실행과 활동 결과 발표, 정보교환 촉진
- 히로시마·나가사키의 원폭관련 사진 포스터의 제공
- 뉴스레터 발행
- 2020년까지 핵무기 근절을 목표로 한다는 2020 비전 캠페인 전개(2003년 11월부터)
- ‘도시를 공격목표로 하지 마라(CANT)프로젝트’ 시민서명운동



제 7 회 평화시장회의의 총회

사무국:공익재단법인 히로시마평화문화센터 국제부평화연대추진과  
 TEL : 082-242-7821 FAX : 082-242-7452  
 E-mail : mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp  
 URL : <http://www.mayorsforpeace.org/jp/index.html>



# 2020 비전 캠페인 (핵무기 근절을 위한 긴급행동)

## 1 취지

2010년 5월 뉴욕에서 개최된 핵확산금지조약(NPT) 재검토회의에서는 10년 만에 최종문서가 채택되어 핵보유국을 포함한 전 가맹국이 핵무기 근절을 위하여 행동을 개시할 것이 확인되었습니다. 또한, 2010년 8월 히로시마의 평화기념식전에는 유엔사무총장이 처음으로 참여하여 ‘핵무기가 없는 세계 이외에 세계를 안전하게 하는 길은 없다’고 호소하였습니다. 더불어 미국과 러시아 사이에서 새로운 핵군축조약이 발효하는 등 핵무기 근절을 향한 기운이 세계적으로 고조되고 있습니다.



뉴욕에서의 평화행진

평화시장회의에서는 2003년 가을부터 원폭이 투하되어 75년 동안에 것이라고 알려진 바로 75년째가 되는 2020년까지 핵무기 근절을 위한 구체적인 행동지침 ‘2020 비전(핵무기 근절을 위한 긴급행동)’을 책정하고 지구촌의 도시, 시민, NGO 등과의 연계를 도모하며 핵무기 근절을 향한 다양한 캠페인을 비롯해 핵무기 근절을 위한 활동을 세계적으로 전개하고 있습니다.

‘2020 비전’에는 유럽의회, 전미(全美)시장회의, 핵전쟁방지 국제의사회(IPPNW), 전미(全美)흑인시장회의, 도시·자치단체연합(UCLG), 전국시장회(일본), 일본 비핵선언 자치단체협의회 등이 찬동결의를 해 주셨습니다. 또한, 반기문 유엔사무총장으로부터 ‘2020 비전’을 비롯한 평화시장회의 활동에 대해 높은 평가를 받았습니다.

## 2 주된 추진 사업

### (1) ‘히로시마·나가사키 의정서’ 활동에 입각하여 ‘히로시마 청원(Hiroshima Appeal)’으로

2008년 제네바에서 개최된 NPT 재검토회의준비위원회에서 2020년까지 핵무기 근절을 위한 구체적 프로세스를 표명한 ‘히로시마·나가사키 의정서’를 발표하고 2년간에 걸쳐 각국 정부 등에 동의정서에 대한 이해와 찬동을 요청해 왔습니다. 동시에 수장 등에 대한 찬동서명활동도 전개하여 1,600 이상의 자치단체 수장으로부터 찬동을 받았습니다. 2010년 5월 NPT 재검토회의에서 의정서 채택은 실현되지 않았으나 동 회의의 합의문서에 의정서의 취지와 같은 내용(핵무기 근절을 위한 법적 테두리와 구체적인 기한의 필요성 등)이 포함되었습니다. 의정서가 국제사회에 핵근절의 긴급성을 호소한 성과라 할 수 있습니다.



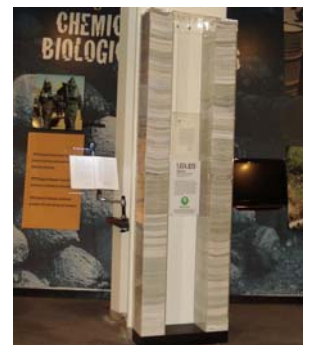
2020 핵무기 근절 히로시마회의에서 ‘히로시마 청원(Hiroshima Appeal)’을 발표(2010년 7월)

이 성과를 토대로 2010년 7월에는 뜻을 같이하는 국가, 도시, NGO 와 함께 ‘2020 핵근절 히로시마회의’를 개최하고 핵무기금지조약의 조기협상개시를 요구하는 등 의정서의 프로세스를 더욱더 추진하기 위한 ‘히로시마 청원(Hiroshima Appeal)’을 채택했습니다.

### (2) ‘도시를 공격 목표로 하지 마라(CANT)프로젝트’ 시민서명활동

전 세계의 도시가 핵보유국에 대하여 ‘도시가 핵무기의 공격목표가 되는 것은 용납할 수 없다’라고 하는 메시지를 발신, 시민들이 생활하는 도시를 표적으로 삼는 비인도적 행위를 호소하고 핵보유국의 정책변경을 요구하고 있습니다. 지금까지 100만 명 이상의 시민이 찬동서명을 해주었고 2010년 5월 NPT 재검토회의에서 동 회의의장에게 직접 제출했습니다. 그 서명부는 핵무기 근절을 염원하는 시민사회 목소리의 상징으로서 2011년 3월부터 뉴욕 유엔본부에 상설 전시되어 있습니다.

평화시장회의에서는 현재 ‘히로시마 청원(Hiroshima Appeal)’을 토대로 핵무기금지조약의 조기실현을 요청하는 새로운 CANT 시민서명활동을 전개하고 있습니다.



유엔본부에 상설 전시된 시민의 염원이 들어 있는 CANT 서명부 (사진제공: 유엔본부)

CANT 프로젝트 온라인 서명 코너

<https://www.ssl-hiroins.city.hiroshima.jp/pcf/jp/form.htm>  
협조를 부탁드립니다.

